

RAPPORT ANNUEL

MÉDECINS DU MONDE
SUISSE

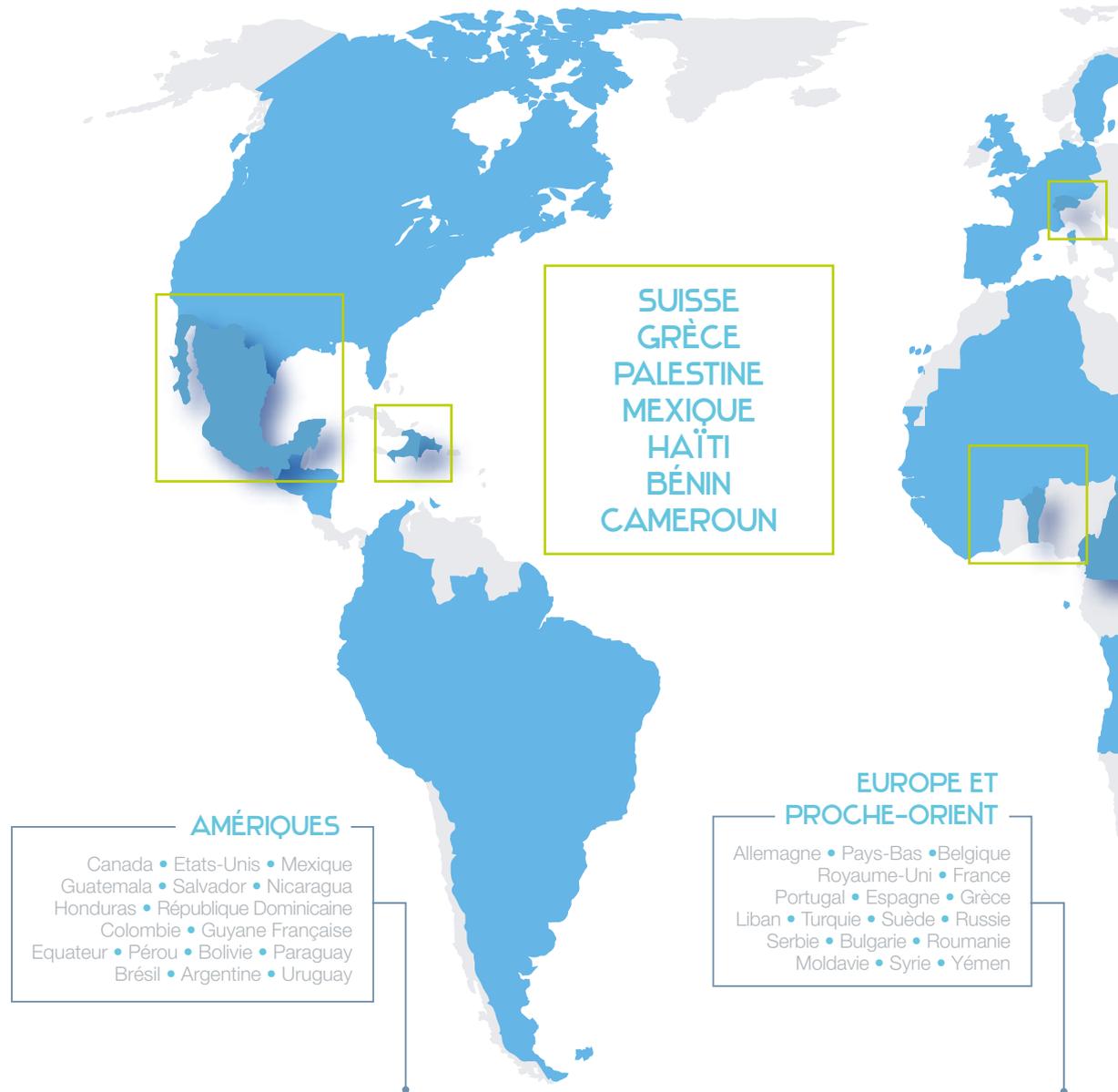
2017



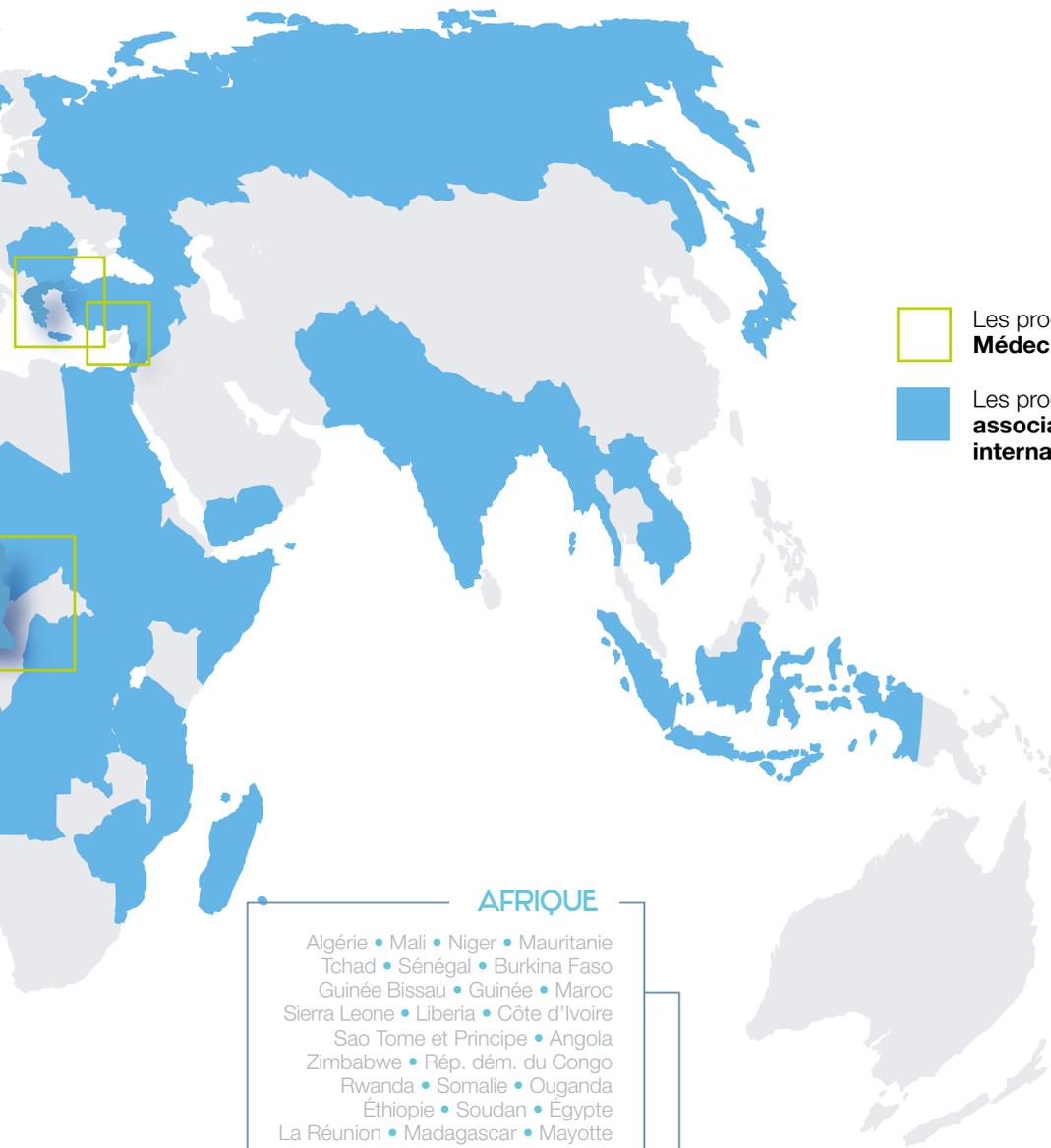
SOIGNER ET
TÉMOIGNER

SOMMAIRE

LA CARTE DES PROGRAMMES	4
LE MOT DE LA PRÉSIDENTE	7
LE MOT DU DIRECTEUR	9
SUISSE	10
BÉNIN	12
CAMEROUN	14
GRÈCE	16
HAÏTI	18
MEXIQUE	20
PALESTINE	22
SOINS PALLIATIFS PÉDIATRIQUES	24
L'ASSOCIATION	27
FINANCES	31
REMERCIEMENTS	46



LA CARTE DES PROGRAMMES



Les programmes de **Médecins du Monde SUISSE**

Les programmes des **associations du réseau international**

AFRIQUE

Algérie • Mali • Niger • Mauritanie
 Tchad • Sénégal • Burkina Faso
 Guinée Bissau • Guinée • Maroc
 Sierra Leone • Liberia • Côte d'Ivoire
 Sao Tome et Principe • Angola
 Zimbabwe • Rép. dém. du Congo
 Rwanda • Somalie • Ouganda
 Éthiopie • Soudan • Égypte
 La Réunion • Madagascar • Mayotte
 Mozambique • Tanzanie

ASIE

Timor-Leste • Indonésie
 Cambodge • Laos
 Vietnam • Inde • Pakistan
 Bangladesh • Népal
 Birmanie • Japon
 Afghanistan



LE MOT DE LA PRÉSIDENTE

Notre engagement au sein du comité d'une association à but humanitaire comme Médecins du Monde Suisse porte en lui le rêve de « changer le monde », en mieux : plus de solidarité, moins de pauvreté, plus d'équité, moins de conflits, un meilleur accès aux soins pour tous et bien d'autres souhaits, désirs, illusions ? Et même si nous sommes très conscients que notre contribution n'est qu'une goutte dans l'océan des besoins, nous savons nos projets utiles et nécessaires. Nous sommes aussi convaincus que le plaidoyer pour les valeurs que nous portons et partageons est plus que jamais nécessaire.

Mais notre présence au sein d'un comité nous appelle à d'autres responsabilités, peut être plus prosaïques, faites de gestion, de gouvernance, de comptes : pour porter nos projets, l'association a besoin d'un cadre solide et cohérent. C'est cette partie plus administrative qui nous a plus spécifiquement occupée en 2017, année de changements importants tant au comité avec une nouvelle présidence qu'au siège avec la nomination d'un nouveau directeur. Ensemble, nous allons prendre le temps de réfléchir à notre gouvernance et à nos procédures pour que l'association s'en trouve consolidée.

Nos projets sont portés par des équipes de grande qualité et évoluent, progressent, grandissent avec intelligence et pertinence ; pour 2018, nous allons accompagner le développement des projets en cours, poursuivre les partenariats tissés avec le monde académique ajoutant une réflexion complémentaire précieuse et bienvenue sur nos projets, travailler à trouver des synergies avec d'autres ONG médicales suisses pour renforcer nos projets avec des compétences nouvelles et complémentaires et porter encore et toujours le plaidoyer pour plus de solidarités et plus d'équité ici et ailleurs.



Franklin THÉVENAZ
Vice-Président



Dr Dominik SCHMID
Président



CONVERSE



LE MOT DU DIRECTEUR

Garantir l'accès à la santé pour toutes et tous

Depuis 25 ans, Médecins du Monde Suisse s'engage au côté de femmes et d'enfants, de requérants d'asile, de jeunes et de victimes de violence sexuelle, pour que le droit à la santé soit universellement reconnu et appliqué. Notre personnel et nos partenaires fournissent des soins aux personnes vulnérables ou exclues et forment des professionnels de la santé pour améliorer la prise en charge des patients. Nous travaillons avec les autorités pour que ce droit soit ancré dans les législations, et avec les communautés pour qu'elles exigent son respect et recourent à temps aux services proposés.

La santé des femmes et des enfants est un des axes principaux de notre programme. Ce rapport illustre comment MdM Suisse forme du personnel médical et des sages-femmes traditionnelles, dans des régions défavorisées, pour améliorer le suivi prénatal et le nombre d'accouchements assistés par du personnel qualifié. Notre soutien a permis à des jeunes de se sensibiliser à ce qui constitue des agressions, des établissements scolaires ont adopté des chartes pour réduire les violences basées sur le genre, et les victimes que nous soutenons reçoivent dorénavant, en plus de soins, des certificats médicaux à valeur juridique. En Palestine, un travail important est fait avec les mères et sœurs des jeunes ex-détenus en lien avec l'occupation, pour faciliter leur réinsertion sociale. Nous intervenons également pour améliorer l'accès et les pratiques des soins palliatifs pour les enfants en fin de vie.

Nous œuvrons pour que ces progrès soient pérennisés, en accompagnant les décisions et processus politiques. Au Cameroun, nous avons appuyé la mise en place de la stratégie de la santé 2016-2027, et au Nicaragua nos efforts ont incité les autorités à intégrer un volet pédiatrique dans la norme des soins palliatifs pour adultes.

Pour répondre de la meilleure façon aux défis importants que représente la mise en œuvre de ces projets, MdM Suisse s'appuie sur une équipe de professionnels performants et engagés en Suisse et dans ses neuf pays d'intervention. Notre personnel bénéficie de formation pour améliorer ses capacités et pour garantir le respect de notre code de conduite. Notre base de donateurs s'est diversifiée et les contributions des communes, cantons, fondations et entreprises ont augmenté. Un objectif déclaré est de fidéliser nos donateurs privés, qui jouent un rôle primordial pour notre indépendance et notre liberté d'action.

Les résultats encourageants de l'année 2017 témoignent du dynamisme et de l'engagement de notre association. Je me réjouis de continuer le travail entrepris par mes prédécesseurs pour garantir son avenir et son essor.



Jean Michel JORDAN
Directeur



La Maison de Santé : Responsable projet : Janine DERRON • Responsable mission : Dre Frédérique JACQUÉRIOZ BAUSCH • Personnel : 3 infirmières • Bénévoles : 1 médecin référent, 1 pharmacien, 2 accueillantes et 25 professionnels de la santé • Partenaires : Service de la santé publique et Service des migrations (NE) • Charges directes : 304'927.- • Bailleurs : Service cantonal de la santé publique (NE).

P.A.S.S. : Responsable projet : Janine DERRON • Personnel : 1 intervenante sociale et coordinatrice et 1 médiatrice • Partenaires : Groupe Sida Neuchâtel, Centres de santé sexuelle • Charges directes : 68'217.- • Bailleurs : Office fédéral de la santé publique (OFSP), Fondation Symphasis, Villes de Neuchâtel et du Locle.

SUISSE

Vulnérabilités en Suisse : la réponse de Médecins du Monde

L'accès aux soins pour les populations présentant des vulnérabilités diverses est l'axe central des projets développés en Suisse. En 2017, deux activités principales ont été poursuivies avec succès : La Maison de Santé et P.A.S.S. – Prévention et Accès aux Soins pour les travailleuses du Sexe.

La Maison de Santé

L'année 2017 a permis de consolider le projet de la Maison de Santé et de l'inscrire de manière plus visible et pérenne dans le réseau de soins neuchâtelois. Les séances de prévention et les consultations infirmières sont au centre des activités déployées à la Maison de Santé, située à La Chaux-de-Fonds. Le nombre de consultations en 2017 est de 1'650 pour 359 personnes, dont 283 sont des requérants d'asile et 30 des mineurs non accompagnés (MNA). 64 pays différents sont représentés, les trois principaux sont l'Erythrée (13%), la Syrie (13%) et l'Afghanistan (10%).

Des séances de sensibilisation à diverses thématiques animées par des intervenants extérieurs ou par les infirmières existent depuis plusieurs années déjà. Un groupe de parole a eu lieu autour de la santé mentale et un nouveau partenariat a été mis en place avec des psychologues bénévoles. En décembre, des tests gratuits de dépistage du Sida ont été proposés. Un programme de vaccinations est en préparation avec les autorités sanitaires et les assureurs-maladie, il sera mis en œuvre courant 2018. La baisse des arrivées de requérants d'asile en Suisse a un impact sur la fréquentation de la Maison de Santé. Les autorités cantonales souhaitent le maintien du dispositif et participe à la réflexion afin de garantir l'accès aux soins à la population la plus vulnérable.

P.A.S.S. – Prévention et Accès aux Soins pour les travailleuses du Sexe

Après deux ans d'activités, le projet P.A.S.S. est connu dans la majorité des lieux de prostitution du canton de Neuchâtel et dans le réseau social et politique local. En 2017, 203 visites ont été réalisées dans 56 salons différents du canton. 31 personnes parmi les 252 rencontrées ont bénéficié d'un suivi individuel. Les visites se font en tandem entre l'intervenante sociale-coordinatrice et une médiatrice hispanophone, engagée en mai 2017, afin de répondre aux besoins de la majorité de la population-cible. Une fois par mois, la coordinatrice est accompagnée d'une professionnelle de la santé d'une des institutions partenaires.

En 2018, il est prévu d'étendre les activités de proximité aux artistes de cabarets et aux « escorts » et de proposer des visites aux établissements publics spécialisés, dont la nouvelle loi cantonale (LProst) permet désormais l'existence.

Témoignage de Liliana IMER et Line VOEGLI, Intervenantes P.A.S.S.



Quand nous franchissons la porte d'un salon de massage, les travailleuses du sexe nous accueillent. Dans leur espace de travail si confiné, l'action de MdM permet un passage vers des réalités très complexes, dynamiques et exigeantes. Notre rôle est de rendre visible leurs voix, leurs besoins fondamentaux, leurs expériences de marginalisation, leurs combats personnels ainsi que leurs forces et leurs valeurs. Ces rencontres nourrissent notre intervention et nous démontrent l'utilité de mettre en place une approche holistique de la santé.



Responsable projet : Morgane ROUSSEAU • **Responsable mission :** Dr Dominik SCHMID • **Coordination générale :** Dre Lise-Hélène ADJAH (dès le 01.09.17), Sarah QUEVERUE (jusqu'au 30.06.17) • **Personnel :** 1 coordinatrice de projet référente en protection de l'enfant, violences et santé sexuelle, 1 coordinateur médical, 1 administratrice logicienne, 1 secrétaire, 2 agents de développement communautaire, 1 infirmier communautaire, 2 chauffeurs, 2 gardiens • **Partenaires :** Ministères de la Santé, des Affaires sociales et de la Microfinance, de la Famille, de la Justice, de l'Enseignement Maternel et Primaire, Institut des Filles de Marie Auxiliatrice (IFMA) – Sœurs salésiennes de Don Bosco, Cercle International pour la Promotion de la Création, Thakamou Cultural Art, Women in Law and Development in Africa – Bénin, Designers Sans Frontières, CANOUS, Association des Femmes Avocatess du Bénin, Betesda ONG et Hôpital • **Charges directes :** 718'618.- • **Bailleurs :** Fondation Lusavi, Latitude 21, Service de la Solidarité Internationale du Canton de Genève, Chaîne du Bonheur, Commune de Versoix, Commune de Meyrin, Fondation Symphas, Fondation Christian, DDC.

BÉNIN

Les victimes de violences basées sur le genre : une priorité !

Dans les quartiers les plus défavorisés de Cotonou, les femmes et les enfants sont les premières victimes. Par son action au plus proche des communautés, MdM Suisse accompagne les populations et les autorités locales vers le respect des droits les plus fondamentaux.

La réponse de MdM Suisse est plurielle : information et sensibilisation au sein des communautés, prévention et prise en charge spécifique en milieu scolaire, accès à des soins holistiques de qualité pour les victimes, recherche et études par le diagnostic communautaire participatif.

En 2017, 343 femmes victimes de violences basées sur le genre (VbG) ont été prises en charge dans les centres appuyés par MdM Suisse : La Maison du Soleil à Cotonou et les centres intégrés dans les hôpitaux de Cotonou, Abomey et Parakou. Dans les communautés, la création de comités de femmes assure une écoute de proximité pour les victimes de VbG. 5 établissements scolaires primaires ont adhéré à une charte de bonnes pratiques pour la protection des élèves contre les abus sexuels. 80 enseignants et directeurs ont été formés sur la thématique et 450 enfants ont bénéficié de cours sur l'éducation affective et les violences. MdM Suisse souhaite poursuivre et mettre en œuvre les recommandations des communautés au niveau des VbG et étendre ce travail aux écoles secondaires. MdM Suisse continuera également à accompagner le Ministère de la Santé dans la gestion des centres de prise en charge des victimes de VbG et dans le développement d'outils et de procédures adaptées.

Promouvoir la santé des plus vulnérables

Plus de 4500 personnes ont reçu directement un message de promotion de la santé dans les quartiers défavorisés de Cotonou entourant le grand marché de Dantokpa. Plus de 428 enfants bénéficient d'un accueil adapté et tous sont affiliés à une mutuelle de santé et ont bénéficié de dépistages sur la drépanocytose et la malnutrition en 2017. Les agents de développement communautaire ont sensibilisé environ 300 personnes sur l'année 2017 sur différentes thématiques de santé. L'école maternelle de Djidjé a été reconstruite sur une parcelle publique et accueille désormais une infirmerie communautaire.

Riposte à la fièvre hémorragique de Lassa

MdM Suisse a soutenu le Ministère de la Santé dans la riposte à l'épidémie de fièvre hémorragique virale de Lassa par la formation de 51 professionnels nationaux et de 10 délégués régionaux. MdM Suisse a accompagné la construction du centre de prise en charge des fièvres hémorragiques de Parakou et a fait don de matériel de prise en charge à la direction départementale de la santé du Borgou.

Témoignage du Dr Komlan VIDÉHOUEÏNOU AGOSSOU, Gynécologue obstétricien



J'ai été souvent confronté aux lésions corporelles des filles victimes d'agression sexuelle. Avec Médecins du Monde et les principaux acteurs béninois, la rédaction d'un nouveau certificat médical, plus conforme à la législation en vigueur et plus didactique à l'usage de tous les acteurs, facilite davantage la collecte d'éléments de preuve dans les procédures pour la réparation en faveur des victimes de violences sexuelles dans mon pays. Il en est de même pour son exploitation par le personnel judiciaire qui se retrouve mieux dans ce modèle. Cet outil est essentiel pour lutter avec efficacité contre les VbG.



Responsable projet : Morgane ROUSSEAU • **Responsable mission :** Dre Cécile CHOUDJA OUABO • **Coordination générale :** Diego CASET • **Personnel :** 1 coordinatrice des activités médicales, 1 coordinatrice VbG, 1 assistant administratif, 2 chauffeurs, 2 gardiens • **Partenaires :** Ministère de la Santé, District de Santé de Fouban, Direction Régionale de la Santé Publique de l'Ouest • **Charges directes :** 341'863.- • **Bailleurs :** Latitude 21, Fond d'Aide Migros, DDC.

CAMEROUN

Lutter contre la mortalité materno-infantile

Depuis trois ans, MdM Suisse lutte contre les principales causes des décès maternels, très élevés au Cameroun. Les actions visent le renforcement des compétences locales sur le suivi des grossesses et la prise en charge des accouchements. C'est dans cette logique que MdM Suisse développe la question des violences basées sur le genre : les grossesses précoces – trop souvent issues de violences – sont effectivement une cause majeure de mortalité maternelle et infantile.

Former les prestataires pour des accouchements sûrs

Près de 90 professionnels issus des 70 structures de santé de la zone ont suivi une formation sur les soins obstétricaux et néonataux d'urgence de base ainsi que sur la gestion des statistiques sanitaires. Une équipe de supervision coordonnée par MdM Suisse a assuré dans les structures de santé un suivi régulier et vérifié l'amélioration des pratiques des prestataires au niveau des consultations prénatales, de l'accouchement, du suivi postnatal de l'enfant, de la mère et de l'intégration du planning familial, de la gestion des déchets et des accidents.

Renforcer la confiance des communautés envers les structures de santé

Deux centres médicaux d'arrondissement (Koutaba et Njimom) ainsi que l'Hôpital de District de Fouban ont été réhabilités : construction d'un centre mère-enfant, réfection des incinérateurs, des sols et des toitures, installation d'une adduction d'eau et de latrines. Au niveau communautaire, MdM Suisse a facilité la diffusion d'un manuel de santé à l'attention des futures mères. Ce manuel a été développé et validé par le Ministère de la Santé, il oriente les femmes et les prestataires de santé dans le déroulement de la grossesse et la préparation de l'accouchement. En 2018, une nouvelle phase d'intervention sera axée sur le maintien des compétences nouvellement acquises et sur la santé communautaire.

Les enfants victimes de violences basées sur le genre

2018 permettra à MdM Suisse de développer de nouvelles activités pour lutter contre les violences basées sur le genre, plus particulièrement dans la zone de l'ouest anglophone où une crise latente se fait sentir depuis 2016. Le lancement d'une plateforme sur la thématique des violences sur les enfants verra le jour et sera accompagnée d'un important travail de sensibilisation dans les communautés.

Témoignage d'Albert LEGRAND FOSSO, Anthropologue médical (Ph.D.)



Mon engagement d'anthropologue passionné des questions de santé maternelle, néonatale et infantile m'a conduit à appuyer MdM Suisse au Cameroun. J'ai documenté les logiques sociales qui guident les soins administrés dans les espaces sanitaires et à domicile. J'ai été marqué par le fait que les pratiques des professionnels ne découlent pas toujours du respect des normes édictées, mais d'une appréciation des situations particulières auxquelles ils sont confrontés. Dans ce contexte, les supervisions formatives sont essentielles à la réduction du risque de mortalité dans les parcours de soins maternels néonataux et infantiles.



Responsable projet : Laure PÉRICHON • **Coordination générale :** Korina KANISTRA • **Personnel :** 1 coordinateur médical, 1 équipe santé primaire (médecins généralistes, pédiatres, infirmières), 1 équipe santé mentale (psychiatre, psychologues, travailleurs sociaux, coordinatrice de projet d'art à portée thérapeutique), 1 équipe santé de la reproduction (gynécologue, sages-femmes), 1 équipe Polyclinique de Thessalonique (directrice, infirmière, travailleurs sociaux, médecin généraliste, secrétaire, interprète, chauffeur), 1 équipe support (administratrice, logisticienne, chauffeur) • **Partenaires :** MdM Grèce, Solidarity Now, Ministères de la Santé et de l'Immigration grecs • **Charges directes :** 861'557.- • **Baillleurs :** Chaîne du Bonheur, Fondation Dr Valentin Malamoud, Fondation Detas, Fondation Salientes, Canton de Nidwal, Commune de Wadenswill.

GRÈCE

Dans la région de Thessalonique, les équipes de MdM Suisse ont continué d'apporter une aide médicale et psychologique aux populations réfugiées, oubliées de la communauté internationale et délaissées cette année par la sphère médiatique. En 2017, MdM Suisse a ainsi accompagné la fermeture progressive de certains camps et le développement de structures d'accueil pérennes où les conditions de vie y sont plus acceptables.

Renforcer l'autonomie des populations réfugiées

Les équipes pluridisciplinaires de MdM Suisse ont continué à prendre en charge la santé primaire et materno-infantile de plusieurs milliers de réfugiés et prodigué plus de 2700 consultations psychosociales pour des personnes déracinées et durablement traumatisées. MdM Suisse est ainsi intervenu dans les camps de Diavata, Oreokastro et Elpida puis a étendu ses activités pour accompagner l'installation de certaines de familles dans les nouvelles structures d'hébergement de Sindos, Filoxenia et Epanomi. Pour permettre à ces populations réfugiées de retrouver une certaine autonomie et favoriser leur intégration, les équipes de MdM Suisse ont adapté leur intervention en développant notamment un système de référencement et des partenariats avec plusieurs centres de santé grecs.

Accompagner les structures d'accueil locales

Afin d'encourager la normalisation progressive des conditions sanitaires encadrant ces populations et consolider son soutien, MdM Suisse a renforcé son appui à deux structures locales pérennes : le Blue Refugee Center et la Clinique de MdM Grèce qui ont continué à accueillir plus de 2000 patients par mois. Fonctionnant grâce à plusieurs dizaines de professionnels médicaux et administratifs bénévoles, la Polyclinique de Thessalonique reste un centre de référence dans la région, offrant des services de santé primaire et secondaire aux populations démunies tout en organisant également des réunions d'échanges multiculturels.

MdM Suisse a terminé son appui à MdM Grèce en octobre 2017 après avoir transféré une partie de ses activités à d'autres acteurs associatifs et accompagné la Polyclinique de Thessalonique dans la recherche de nouveaux partenaires financiers.

Témoignage de Samia LYAMOURI, Coordinatrice du projet Expressive Art Exhibition



Quand l'art devient un outil à l'interface de la résilience et de l'intégration...

Durant six mois, 40 artistes réfugiés provenant de Syrie, Grèce, Afghanistan, Iran, Irak, Erythrée, Bulgarie, Albanie et Turquie, ont déployé leurs ressources, leur vécu et leur langage propre. Ce projet a été pour moi une mise en action de l'impact résilient que la rencontre interculturelle et les processus d'intégration génèrent. Dans ce microcosme particulier, les questions et contradictions qui envahissent nos sociétés ont émergées. Les artistes ont fait le choix de nous les soumettre par leurs œuvres, en devenant acteurs du changement.



Responsable projet : Laure PÉRICHON (jusqu'au 28 février 2018), Marie-Jeanne PERRELET (dès le 1^{er} avril 2018) • **Responsable mission :** Dre Sylvie BAILAT • **Coordination générale :** Alexander FRANÇOIS • **Personnel :** 1 ingénieur, 1 infirmière coordinatrice de projet, 1 logisticien, 1 assistante administrative, 1 chauffeur • **Partenaires :** Espoir des Femmes Haïtiennes, Ministères de la Santé et de l'Education haïtiens • **Charges directes :** 179'293.- • **Bailleurs :** Chaîne du Bonheur, DDC, Communes de Plan-les-Ouates et de Satigny.

HAÏTI

Accès aux soins : entre réhabilitation et éducation

Les ravages humains, économiques et écologiques qui ont suivi, le 4 octobre 2016, le passage de l'ouragan Matthew en Haïti ont à nouveau démontré la fragilité de ce pays qui possède un système sanitaire fragilisé, marqué par d'importantes iniquités et de fortes disparités dans l'accès aux soins, notamment en milieu rural. Par ailleurs, l'éducation en matière de santé sexuelle et la prise en charge des violences basées sur le genre ont été identifiées comme des besoins prioritaires.

Accompagner la reconstruction post-Matthew

Afin de soutenir les partenaires sanitaires étatiques de la région goâvienne, MdM Suisse a coordonné, durant le 1^{er} semestre 2017, un projet de réhabilitation permettant la remise en fonction des centres de santé les plus affectés par l'ouragan Matthew. Ces reconstructions ont été accompagnées de formations du personnel soignant sur la prise en charge de la malnutrition afin d'anticiper l'impact d'une hausse de l'insécurité alimentaire consécutive à la perte des récoltes agricoles constatée après le passage de l'ouragan.

Encourager l'éducation à la santé sexuelle et soutenir la société civile dans la prise en charge des violences basées sur le genre (VbG)

MdM Suisse a fait le choix stratégique de soutenir et renforcer une organisation de la société civile travaillant sur les problématiques de la santé sexuelle et des VbG par la mise en place d'un partenariat avec une ONG locale, Espoir des Femmes Haïtiennes (EFH). Des activités de prévention et éducation à la santé sexuelle auprès des adolescents et de renforcement des compétences du personnel de santé de la région Goâvienne sur la santé sexuelle ont débuté. Des séances de sensibilisation dans les écoles, des formations auprès des équipes soignantes ainsi que l'approvisionnement des centres de santé en intrants ont été organisés dans toutes les sections communales de Petit et Grand-Goâve.

Pour accompagner ce volet préventif et répondre à une réalité peu dénoncée en Haïti, MdM Suisse a également souhaité collaborer avec EFH dans la prise en charge des personnes victimes de VbG. MdM Suisse soutient le fonctionnement d'un centre d'accueil et d'accompagnement médical et psychologique pour les victimes, tout en renforçant les compétences d'EFH en matière de sensibilisation et d'éducation à la santé sexuelle et en organisant conjointement des formations pour le personnel sanitaire et judiciaire sur la prise en charge des victimes de violences. Plusieurs événements de sensibilisation autour de ces problématiques ont été organisés, ayant un impact positif sur la prise en charge des VbG. En 2018, MdM Suisse poursuivra son soutien à EFH en développant ces activités autour de la santé sexuelle et la prise en charge des VbG.

Témoignage de Madame KERLIE, Espoir des Femmes Haïtiennes



Le centre d'hébergement implanté après le tremblement de terre de 2010 par l'Espoir des Femmes Haïtiennes, et financé actuellement en partie par Médecins du Monde Suisse permet une meilleure prise en charge des victimes de violence faites aux femmes et aux filles dans la région des Palmes. Le travail de sensibilisation a permis de toucher le plus de gens possible. On peut déjà constater une augmentation des cas déclarés de violences basées sur le genre. Cela a aussi permis une bonne interaction et interconnexion avec d'autres acteurs, la société civile et les autorités.



Responsable projet : Yago BOTER (jusqu'au 31 janvier 2018), Marie-Jeanne PERRELET (dès le 1^{er} avril 2018) • **Responsable mission :** Dr Jean-Dominique LORMAND • **Coordination générale :** Javier CALDERÓN • **Personnel :** 1 coordonnatrice médicale et responsable SSRE, 1 responsable Soins de Santé Primaires, 1 infirmière communautaire, 1 chauffeur logisticien, 1 aide-comptable • **Partenaires :** Comités Autonomes de Santé de la zone Tzotz Choj au Chiapas • **Charges directes :** 157'414.- • **Bailleurs :** FEDEVACO, DDC.

MEXIQUE

Soutenir les populations indigènes dans leur processus d'autonomisation sanitaire

Au Chiapas, l'extrême pauvreté affecte 27,9% de la population. Dans la zone d'intervention de MdM Suisse, à majorité indigène, elle atteint 66,9%. 73,5% de la population n'a pas accès aux soins de santé. MdM Suisse soutient la lutte de ces communautés pour lever les barrières d'accès aux soins.

Face au manque d'accès aux services de soins et aux discriminations, MdM Suisse a mis en place un programme de renforcement des capacités communautaires de promotion de la santé, d'amélioration de l'accès aux soins et d'autonomisation du système de santé autogéré des communautés indigènes.

En 2017, 74 sages-femmes, 161 promoteurs de santé et 42 promotrices en Santé Sexuelle Reproductive et de l'Enfant appartenant aux communautés indigènes ont renforcé leurs connaissances et pratiques. Les formations portent entre autres sur la nutrition, l'allaitement, les soins prénataux, les signes vitaux, les signaux d'alarme, l'accouchement, le post-accouchement et le transport.

Des brigades de santé accompagnent les promoteurs de santé et les sages-femmes, permettant également de superviser leur pratique dans une perspective de renforcement des compétences.

L'amélioration du système de vaccination bénéficie à toute la population de la zone, soit 8500 personnes. MdM Suisse assure la formation de 20 responsables communautaires sur de la gestion des vaccins, des carnets de vaccinations ont été produits et la chaîne du froid a été renforcée par l'acquisition de trois équipements de réfrigération solaire. Enfin, un travail de référencement et un accompagnement des cas graves a été mis en place.

Perspectives 2018

En 2018, MdM Suisse poursuivra son travail sur ces trois axes, principalement à travers les visites communautaires, la supervision des ateliers, la configuration des protocoles pour les cas de malnutrition et les Maladies Sexuellement Transmissibles. MdM Suisse continuera à améliorer l'accès au contrôle prénatal, au suivi post-natal et au contrôle de la croissance et du développement des enfants de moins de 5 ans par la formation et la supervision des agents communautaires. Le travail en promotion de la santé sera complété par des messages diffusés à travers les radios communautaires de la zone et par l'inclusion dans les écoles secondaires d'une formation sur les thématiques de la santé sexuelle et reproductive.

Témoignage de la Dre Rebeca Cruz, Responsable de la formation des promoteurs de santé communautaire en soins de santé primaire



Accompagner les promoteurs de santé m'a permis de réfléchir à ma manière de travailler : ne plus penser à moi-même comme médecin, mais essayer de penser comme une promotrice de santé. Dans ce sens, la réflexion portée sur la prévention est centrale. Les échanges m'invitent à développer des outils qui permettent d'améliorer et de maintenir le bien-être des populations locales.



Responsable projet : Laure PÉRICHON (jusqu'au 28 février 2018), Constance THEISEN-WOMERSLEY (dès le 6 février 2018) • **Responsable mission :** Pr Nago HUMBERT, Thierry TSCHOUMY • **Coordination générale :** Carmen FERNANDEZ-BALDOR DIAZ (jusqu'au 31 décembre 2018), Korina KANISTRA (dès le 1^{er} janvier 2018) • **Personnel :** 1 coordinatrice de projet, 2 travailleurs sociaux, 1 administratrice, 1 chauffeur-acheteur • **Partenaires :** Ministère de la Santé palestinien, YMCA • **Charges directes :** 295'561.- • **Bailleurs :** Chaîne du Bonheur, DDC, OCHA.

PALESTINE

Répondre au trauma de la détention

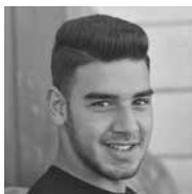
Dans un contexte de violence continue et de détérioration des conditions de vie dans les territoires occupés, ce sont en moyenne 700 enfants palestiniens entre 12 et 18 ans qui sont arrêtés et détenus chaque année par les forces armées israéliennes. Au mépris des conventions internationales sur les droits de l'enfant, leur incarcération peut durer de quelques jours à une année et plus et s'accompagner de violences.

MdM Suisse travaille depuis 2015 dans le Gouvernorat d'Hébron, en Cisjordanie, qui voit un nombre grandissant de colonies et de heurts entre Palestiniens, colons et forces armées israéliennes. Après 50 ans d'occupation (1967-2017), les enfants restent les premières victimes du conflit. Dans ce contexte, notre équipe de travailleurs sociaux intervient dans le camp de réfugiés d'Al Arroub et le village de Beit Ummar, où le nombre d'arrestations d'enfants est particulièrement élevé. MdM Suisse fournit un soutien psychosocial aux familles et aux mineurs détenus, afin d'accompagner la réinsertion de ces derniers dans le tissu social. Plus de 200 personnes ont ainsi participé en 2017 à des sessions de suivi individuelles, des groupes de parole, et des activités éducatives, thérapeutiques et culturelles. En parallèle, l'équipe est intervenue dans plusieurs écoles afin de sensibiliser 693 jeunes aux thématiques de santé mentale et de violences.

En 2018, dans une perspective de pérennisation du programme, MdM Suisse accompagnera les communautés de Beit Ummar et Al Arroub dans la reprise des activités et l'auto-gestion des groupes de soutien. Les équipes interviendront également dans deux nouveaux sites : le village de Doura et le camp de réfugiés d'Al Fawwar, en partenariat avec l'Union chrétienne de jeunes gens (YMCA), afin d'y apporter un soutien de qualité aux enfants détenus et à leurs familles.

Par ailleurs, tirant profit de son expertise dans le domaine de la santé mentale des jeunes adolescents et jeunes adultes, MdM Suisse souhaite appuyer le Ministère de la Santé palestinien dans la prévention et prise en charge du suicide. Ce nouveau projet commencera en 2018 par une étude académique sur les besoins des jeunes en termes d'accompagnement et prise en charge et sur la qualité des services existants.

Témoignage d'Ahmed, 17 ans. habitant à Beit Ummar



Avant la prison, mes objectifs étaient ceux de n'importe quel garçon de mon âge. Je pensais à l'école, à sortir, à jouer, à me balader. Je ne pensais pas qu'ils allaient m'emprisonner un jour. J'avais des pensées simples, je ne pensais pas comme maintenant. Être un enfant, c'est avoir les pensées d'un enfant et le corps d'un enfant. (...) Ils m'ont pris et m'ont battu. Ils m'ont mis dans un centre de détention. Je suis allé trois fois dans la semaine au tribunal, la séance durait de 6h du matin à 18h. En prison, la vie des détenus est difficile. Mes envies pour le futur, c'est de finir l'école puis d'étudier quelque chose qui me plaît. Et ensuite, j'aimerais être comme tout le monde.



Responsable projet : Morgane ROUSSEAU • **Responsables mission :** Dre Cécile CHOUJJA OUABO, Pr Nago HUMBERT • **Coordinatrice de projet :** Valérie CLERC • **Partenaires :** Réseau Francophone de Soins Palliatifs Pédiatriques, Laboratoire THEMA de l'Université de Lausanne, Pallia Famili, AMCA, Alternative Santé, Ministère de la Santé et de la Protection Sociale du Togo • **Bailleurs :** Fondation Dora, Fedevaco, DDC • **Charges directes :** 197'513.-

SOINS PALLIATIFS PÉDIATRIQUES

Améliorer l'accès aux soins palliatifs pédiatriques : des professionnels mobilisés

Le projet soins palliatifs pédiatriques se concentre sur quatre axes: la formation, la prise en charge, la recherche, et le plaidoyer. Dans les quatre pays concernés par le projet – Togo, République Démocratique du Congo, Cameroun et Nicaragua – les activités ont évolué positivement durant l'année 2017.

Le 1^{er} colloque international de soins palliatifs pédiatriques à Lomé au Togo, organisé avec la Division de lutte contre les maladies non transmissibles du Ministère de la Santé et de la protection sociale du Togo a réuni près de 100 participants. Il a été suivi d'une formation pour un public plus restreint. Les deux événements ont été animés par le Pr Nago Humbert et la Dre Cécile Choudja Ouabo, la Dre Angèle Pondy, oncopédiatre au Cameroun, et Sylvia Dive de l'Hospice Africa Uganda. Une stratégie pour développer les soins palliatifs a été élaborée avec le Ministère de la Santé. Il est prévu de rédiger un manuel de prise en charge à distribuer dans le pays, de créer des équipes mobiles adultes et pédiatriques et de lancer une unité de production de la morphine à Lomé.

En République Démocratique du Congo, Pallia Famili a constitué une équipe mobile qui travaille en partenariat avec les Cliniques Universitaires de Kinshasa, au sein du département de pédiatrie et à domicile. Des Directives nationales de prise en charge en soins palliatifs ont été rédigées par le Ministère de la Santé avec l'appui de notre partenaire.

Le Pr Rossi du laboratoire THEMA (Université de Lausanne) a mené une recherche en anthropologie de la santé avec une équipe de chercheurs locaux à Yaoundé au Cameroun. Les résultats nous permettront de mettre en place des formations spécifiques pour les personnels de santé.

Au Nicaragua, la morphine orale est maintenant disponible à Managua. Une très nette amélioration de la prise en charge et de la considération de la douleur chez les enfants est constatée et l'équipe de soins palliatifs s'est renforcée avec la venue d'une pédiatre formée au Costa Rica.

Perspectives pour 2018

A la fois à Kinshasa et à Managua, il est question de pérenniser la formation en créant, à Kinshasa, un module pour les infirmiers et à Managua en démarrant le plaidoyer auprès des Universités pour développer des formations diplômantes. Toujours au Nicaragua, 2018 va marquer le début d'une stratégie d'élargissement de la prise en charge au niveau départemental. Une équipe mobile de soins palliatifs pédiatriques va être constituée à Lomé au au CHU Sylvanus Olympio, elle sera chargée d'assurer les soins aux patients.

Témoignage du Pr Ilario ROSSI, Anthropologue et directeur du Laboratoire THEMA, Université de Lausanne



Les professionnels de la santé sont confrontés quotidiennement à l'événement de la mort, qui constitue encore aujourd'hui à large échelle une zone aveugle de la médecine, restant reléguée au rang d'un impensé médical. La dignité des enfants en fin de vie sollicite une réponse professionnelle qui ne concerne pas que le corps biologique mais bien l'être humain dans sa complexité biographique, sociale et culturelle. En ce sens, les sciences sociales contribuent à l'institutionnalisation des soins palliatifs pédiatriques, qui ne peuvent pas se penser en dehors des sociétés dans lesquelles ils sont censés œuvrer.



Juin 10 Septembre 2015

LES ENFANTS DE DJIDIE TI



L'ASSOCIATION

L'assemblée générale : L'assemblée générale est le fondement de la vie associative de Médecins du Monde Suisse. Elle représente l'organe suprême de décision et est seule habilitée à modifier les statuts de l'association. Elle se réunit une fois par an.

Le comité : Organe exécutif, le comité est élu par l'assemblée générale. Il se constitue lui-même et élit le président, le vice-président, le trésorier et le secrétaire général. Le comité se réunit une fois par mois.

Le comité élu lors de l'assemblée générale du 5 mai 2017

Président	Dr Dominik SCHMID • Spécialiste en gynécologie et obstétrique
Vice-président	Franklin THÉVENAZ • Dr rer publ HSG
Secrétaire général	Thierry TSCHOUMY • Educateur, psychologue
Trésorière	Françoise JEANNERET • Juriste
Membres	Dre Sylvie BAILAT • Spécialiste en médecine interne Dre Cécile CHOUDJA OUABO • Spécialiste en pédiatrie Pr Nago HUMBERT • Spécialiste en psychologie médicale et en soins palliatifs pédiatriques, président fondateur de MdM Suisse Dre Frédérique JACQUÉRIOZ BAUSCH • Spécialiste en médecine tropicale Vanessa PINI • Sage-femme Noëlle RODEMBOURG • Spécialiste en communication François RUBIO • Juriste Dre Barbara SUTER • Spécialiste en pédiatrie

La structure opérationnelle en 2017

La structure opérationnelle est l'organe de gestion de l'association, elle est basée au siège à Neuchâtel. Elle dispose également d'un bureau à Genève.

Directeur	Max MOREL (jusqu'au 31.12.2017) Jean Michel JORDAN (dès le 01.04.2018)
Chef des Opérations internationales	Yago BOTER (jusqu'au 31.01.2018)
Responsables Programmes internationaux	Laure PÉRICHON (jusqu'au 28.02.2017) Morgane ROUSSEAU Constance THEISEN-WOMERSLEY (dès le 06.02.2018) Marie-Jeanne PERRELET (dès le 01.04.2018) Janine DERRON
Coordinatrice du projet SPP	Valérie CLERC
Responsable Communication	Antoine MORATA
Responsable Recherche de Fonds	Flore DONATI
Responsable Ressources humaines et Administration ..	Marie WITTEWER PERRIN
Responsable Finances	Alain GROSVERNIER (jusqu'au 31.03.2017) Daniel MVOGO (dès le 22.05.2017)
Assistante Recherche de Fonds	Léa CHAILLET
Assistante Communication	Melissa ANDERSON (jusqu'au 15.08.2017)
Chargée de Communication	Mylène D'ALOIA (dès le 01.04.2018)
Assistant RH, administration et finances	Alex SANTOS

MDM SUISSE EST MEMBRE DE

Latitude 21 - Fédération Neuchâteloise de Coopération au Développement www.latitude21.ch

MdM Suisse est membre fondateur de Latitude 21, la Fédération Neuchâteloise de Coopération au Développement, créée en octobre 2008. Formée de 18 associations ayant leur siège dans le canton de Neuchâtel, cette association faitière est l'interlocuteur unique des autorités publiques neuchâteloises pour l'attribution des fonds réservés à la coopération. Latitude 21 vise une meilleure coordination des compétences et des projets de développement, et une plus grande efficacité d'intervention auprès des bailleurs de fonds.

FEDEVACO www.fedevaco.ch

Depuis 2015, MdM Suisse est membre de la fédération vaudoise pour la coopération (FEDEVACO), organisation faitière regroupant aujourd'hui 50 associations actives dans la coopération au développement. Elle permet aux collectivités publiques (Confédération, Canton et communes) de contribuer à la solidarité internationale en cofinçant une grande diversité de projets de développement dans les pays du Sud et de l'Est.

Medicus Mundi Suisse www.medicusmundi.ch

MdM Suisse est membre de Medicus Mundi Suisse (MMS) depuis juin 2006. Le réseau de MMS associe environ 50 organisations qui ont toutes un objectif commun : la santé pour tous. Il vise à favoriser l'échange de savoirs et de savoir-faire au sein du réseau.

La Plate-forme Haïti de Suisse www.pfhs.ch

Depuis 2007, MdM Suisse est membre de la Plate-forme Haïti de Suisse (PFHS), active dans la promotion des droits humains. Cette organisation regroupe actuellement 25 organisations de solidarité avec Haïti.

Unité www.unite-ch.org

MdM Suisse est membre d'Unité depuis juin 2008. Unité est une plate-forme suisse dont l'objectif principal est d'établir et de favoriser des liens de solidarité et d'échange avec les populations défavorisées de pays du Sud. Elle regroupe 25 organisations suisses collaborant étroitement avec des organisations du Sud, notamment à travers l'échange de personnes.

Plate-forme nationale pour les soins médicaux aux sans-papiers

www.sante-sans-papiers.ch

MdM Suisse est membre de la Plate-forme depuis juin 2007. Ce réseau est un consortium d'institutions et d'associations qui offrent en Suisse un accès aux soins ainsi que des conseils aux sans-papiers.

Le Courrier

www.lecourrier.ch

Suite à la réaffirmation du rôle des associations dans la Nouvelle Association du Courrier (NAC), société éditrice du journal Le Courrier, MdM Suisse a été élue membre de la NAC en 2011. Par cette adhésion, Médecins du Monde souhaite affirmer son soutien à un média qui, par sa ligne éditoriale, couvre l'actualité et les thèmes liés à la solidarité en Suisse et à l'international.

Club Suisse de la presse

www.pressclub.ch

MdM Suisse est membre depuis 2014 du Club suisse de la presse. Il a pour mission d'accueillir et d'aider les journalistes de passage à Genève et de favoriser les échanges entre les milieux suisses et internationaux de l'économie, de la politique, de la culture et des sciences d'une part, et de la presse suisse et étrangère installée en suisse romande et en France voisine d'autre part.

Réseau cinfo

www.cinfo.ch

MdM Suisse est membre du Réseau cinfo, regroupant les acteurs importants du marché du travail de la coopération internationale en Suisse.





Avec
LA CHA
FONDA
VILLE D
VILLE DE

TIGER

FINANCES

LE MOT DE LA TRÉSORIÈRE	32
LE RAPPORT DE L'AUDITEUR	33
BILAN	34
TABLEAU DE FINANCEMENT	35
TABLEAUX DE VARIATION DU CAPITAL	36
COMPTE D'EXPLOITATION	38
ANNEXE AUX COMPTES 2017	40

LE MOT DE LA TRÉSORIÈRE

La présentation dans ce rapport des différentes missions en Suisse et à l'étranger démontre la variété des activités de soins en faveur des plus démunis déployées par Médecins du Monde Suisse.

Ces nombreuses activités ne sont possibles que grâce à une gestion rigoureuse et efficace des contributions des donateurs. Le volume des dépenses d'exploitation, de près de 4,5 millions de francs en 2017, a imposé un renforcement du capital afin de disposer de réserves à la mesure du volume des activités. Ce processus de renforcement a commencé en 2016 et le capital atteint ainsi plus de 1,5 million de francs.

L'ensemble des charges d'exploitation (4,5 millions de francs) reste stable par rapport à l'exercice précédent, de même que la part des dépenses liées aux missions (3,1 millions de francs) qui représente 70% des charges. Cette stabilité se retrouve également dans des frais d'accompagnement de projets et dans les frais d'administration. Le placement des réserves dans des titres cotés a imposé de créer par prudence une réserve de fluctuation de cours de 150'000 francs afin d'éviter que cette stratégie de placement n'affecte les résultats futurs en cas de turbulences financières.

Les recettes globales de 4,7 millions de francs sont quant à elles en recul de près de 15%. Cette situation s'explique par la contribution extraordinaire de donateurs privés à hauteur de 850'000 francs en 2016 afin de renforcer le capital, soit l'assise financière de l'organisation. Les contributions des donateurs publics progressent, de même que celles des donateurs privés suite aux efforts accrus de sensibilisation et de fidélisation des donateurs.

En conclusion, grâce à la générosité, à la confiance et à la fidélité des donateurs, la situation financière de l'organisation est saine, le résultat de l'exercice est positif et les réserves sont suffisantes à la veille de son 25^e anniversaire. La croissance des activités afin d'améliorer la santé de populations fragiles pourra ainsi intervenir à l'avenir grâce aux fruits attendus des efforts entrepris dans la recherche de fonds.



Françoise JEANNERET
Trésorière

RAPPORT DE L'AUDITEUR À L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DE MÉDECINS DU MONDE SUISSE

Cabinet d'audit
Leitenberg & Associés SA

RAPPORT DE L'AUDITEUR À L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DE MÉDECINS DU MONDE – SUISSE, Neuchâtel

En notre qualité d'auditeur et conformément à notre mandat, nous avons effectué l'audit des comptes annuels de MÉDECINS DU MONDE – SUISSE, comprenant le bilan, le compte d'exploitation, les tableaux de variation du capital, le tableau de financement et l'annexe pour l'exercice arrêté au 31 décembre 2017. Conformément à Swiss GAAP RPC 21, les informations contenues dans le rapport de performance ne sont soumises à aucune obligation de vérification par l'auditeur.

Responsabilité du comité
La responsabilité de l'établissement des comptes annuels, conformément aux Swiss GAAP RPC et aux dispositions légales, incombe au Comité. Cette responsabilité comprend la conception, la mise en place et le maintien d'un système de contrôle interne relatif à l'établissement des comptes annuels afin que ceux-ci ne contiennent pas d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. En outre, le Comité est responsable du choix et de l'application de méthodes comptables appropriées, ainsi que des estimations comptables adéquates.

Responsabilité de l'auditeur
Notre responsabilité consiste, sur la base de notre audit, à exprimer une opinion sur les comptes annuels. Nous avons effectué notre audit conformément aux Normes d'audit suisses (NAS). Ces normes requièrent de nous conformer aux règles d'éthique professionnelles et de planifier et réaliser l'audit pour obtenir une assurance raisonnable que les comptes annuels ne contiennent pas d'anomalies significatives.

Un audit inclut la mise en œuvre de procédures d'audit en vue de recueillir des éléments probants concernant les valeurs et les informations fournies dans les comptes annuels. Le choix des procédures d'audit relève du jugement de l'auditeur, de même que l'évaluation des risques que les comptes annuels puissent contenir des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Lors de l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en compte le système de contrôle interne relatif à l'établissement des comptes annuels, pour définir les procédures d'audit adaptées aux circonstances, et non pas dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité de celui-ci. Un audit comprend, en outre, une évaluation de l'adéquation des méthodes comptables appliquées, du caractère plausible des estimations comptables effectuées ainsi qu'une appréciation de la présentation des comptes annuels dans leur ensemble. Nous estimons que les éléments probants recueillis constituent une base suffisante et adéquate pour fonder notre opinion d'audit.

Opinion d'audit
Selon notre appréciation, les comptes annuels pour l'exercice arrêté au 31 décembre 2017 donnent une image fidèle du patrimoine, de la situation financière et des résultats conformément aux Swiss GAAP RPC et sont conformes à la loi suisse.

Neuchâtel, le 3 mai 2018

CABINET D'AUDIT LEITENBERG & ASSOCIÉS SA

Joane Meyrat
Expert-réviseur agréée
(Responsable du mandat)

Jacques Rais
Expert-réviseur agréé

Annexes : Comptes annuels (bilan, compte d'exploitation, tableaux de variation du capital, tableau de financement et annexe)

Cabinet d'audit Leitenberg & Associés SA - Vy d'Étra 33a - CH-2009 Neuchâtel
Tél. +41 32 910 93 33 - Fax +41 32 910 93 35 - info@leitenberg.net - www.leitenberg.net
CHE-112.349.421 TVA

Membre d'EFPE/Revisor
AET N° d'inscription 30198

BILAN

EN CHF	Annexe	31/12/2017	31/12/2016
ACTIF	3.1.		
Actifs circulants		1'334'932.03	2'603'573.00
Liquidités		1'221'636.76	2'372'285.76
Liquidités siège	3.1.1.	1'060'694.02	2'239'929.94
Liquidités terrains	3.1.2.	160'942.74	132'355.82
Créances		113'295.27	231'287.24
Autres créances	3.1.3.	18'468.02	4'414.99
Actifs de régularisation	3.1.4.	94'827.25	226'872.25
Actifs immobilisés		862'909.67	8'498.87
Immobilisations corporelles	3.1.5.	3.00	3.00
Mobilier et équipement		1.00	1.00
Equipement informatique		1.00	1.00
Equipement téléphonique		1.00	1.00
Immobilisations financières	3.1.6.	862'906.67	8'495.87
Portefeuille de titres Paris Bertrand Sturdza		866'482.45	0.00
Change non réalisé		-12'643.35	0.00
Cautions		9'067.57	8'495.87
TOTAL ACTIF		2'197'841.70	2'612'071.87
PASSIF	3.2.		
Capitaux étrangers à court terme		231'107.37	736'241.95
Créanciers	3.2.1.	74'435.37	216'443.09
Passifs de régularisation	3.2.2.	156'672.00	519'798.86
Capital des fonds affectés par les donateurs	3.2.3.	431'157.49	493'172.54
Projets Palestine - réserve d'intervention		0.00	253'775.10
Projet Grèce Urgence réfugiés - réserve d'intervention		0.00	23'701.89
Projets Bénin - réserve d'intervention		71'990.41	0.00
Projet Cameroun - réserve d'intervention		84'833.63'	68'087.61
Projets Haïti - réserve d'intervention		87'450.60	42'554.39
Projet Chiapas (Mexique) - réserve d'intervention		20'809.40'	0.00
Projet SPP - réserve d'intervention		117'855.25'	81'418.55
Projet Prévention Accès aux Soins Travailleuses du Sexe - réserve d'intervention		2'662.48'	18'182.00
Projet Maison de Santé (MDS) - réserve d'intervention		101.17'	5'453.00
Projet Nicaragua- réserve d'intervention		45'454.55	0.00
Capital de l'organisation		1'535'576.84	1'382'657.38
Capital des fonds libres affectés par le comité		1'289'930.00	1'139'930.00
Fonds de réserve projets		289'930.00	289'930.00
Fonds de réserve générale		850'000.00	850'000.00
Fonds de réserve de fluctuation de titres Paris Bertrand Sturdza		150'000.00	0.00
Capital libre		245'646.84	242'727.38
Capital		242'727.38	237'696.23
Résultat de l'exercice		2'919.46	5'031.15
TOTAL PASSIF		2'197'841.70	2'612'071.87

TABLEAU DE FINANCEMENT

EN CHF	2017	2016
A. Flux de fonds provenant de l'activité d'exploitation		
Résultat	2'919.46	5'031.15
Variation des fonds affectés par les donateurs	-62'015.05	258'860.64
Variation des fonds affectés par le comité	150'000.00	800'000.00
Variation des créances	-14'053.03	-2'756.48
Variation des actifs de régularisation	132'045.00	-35'231.90
Variation des créanciers	-142'007.72	91'010.24
Variation des cautions	-571.70	763.60
Variation des passifs de régularisation	-363'126.86	265'445.71
TOTAL	-296'809.90	1'383'122.96
B. Flux de fonds provenant de l'activité d'investissement		
Investissement en immobilisations Financières PBS	-866'482.45	0.00
Variation du Change non réalisé sur titres	12'643.35	0.00
TOTAL	-853'839.10	0.00
TOTAL FLUX DES FONDS	-1'150'649.00	1'383'122.96
C. Variation des liquidités		
État au 1 ^{er} janvier	2'372'285.76	989'162.80
État au 31 décembre	1'221'636.76	2'372'285.76
TOTAL MODIFICATION DES LIQUIDITÉS (CASH)	-1'150'649.00	1'383'122.96

TABLEAU DE LA VARIATION DU CAPITAL - ANNÉE 2017

EN CHF	01/01/2017 Existant	Dotations bailleurs et dons privés affectés	Frais admini- stratifs	Dons privés non affectés	Dissolution	Transferts	31/12/2017 Existant
CAPITAL DES FONDS AFFECTÉS PAR LES DONATEURS	493'172.54	3'136'713.59	204'883.91	139'370.14	3'133'214.87	0.00	431'157.49
Projets Palestine - RI*	0.00	269'869.91	15'165.82	40'857.22	295'561.31	0.00	0.00
Projets Grèce Urgence réfugiés - RI*	23'701.89	856'656.00	80'702.42	61'901.79	861'557.26	0.00	0.00
Projets Bénin - RI*	253'775.10	546'374.00	37'901.46	28'361.21	718'618.44	0.00	71'990.41
Projet Cameroun - RI*	68'087.61	373'000.00	14'390.91	0.00	341'863.07	0.00	84'833.63
Projets Haïti - RI*	42'554.39	233'590.28	9'401.00	0.00	179'293.07	0.00	87'450.60
Projet Mexique (Chiapas) - RI*	0.00	182'973.40	4'750.00	0.00	157'414.00	0.00	20'809.40
Projet SPP - RI*	81'418.55	246'000.00	12'050.00	0.00	197'513.30	0.00	117'855.25
Projet Prévention Accès aux soins Travailleuses du Sexe - RI*	18'182.00	58'250.00	5'552.27	0.00	68'217.25	0.00	2'662.48
Projet Maison de Santé (MDS) - RI*	5'453.00	320'000.00	20'424.58	0.00	304'927.25	0.00	101.17
Projet Nicaragua - RI*	0.00	50'000.00	4'545.45	0.00	0.00	0.00	45'454.55
Projet Explo Ouganda - RI*	0.00	0.00	0.00	5'880.07	5'880.07	0.00	0.00
Projet transversal DDC	0.00	0.00	0.00	2'369.85	2'369.85	0.00	0.00
CAPITAL DE L'ORGANISATION	1'382'657.38						1'535'576.84
Capital des fonds libres affectés par le comité	1'139'930.00	150'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1'289'930.00
<i>Fonds de réserve projets</i>	<i>289'930.00</i>	<i>0.00</i>	<i>0.00</i>	<i>0.00</i>	<i>0.00</i>	<i>0.00</i>	<i>289'930.00</i>
<i>Fonds de réserve générale</i>	<i>850'000.00</i>	<i>0.00</i>	<i>0.00</i>	<i>0.00</i>	<i>0.00</i>	<i>0.00</i>	<i>850'000.00</i>
<i>Fonds de réserve titres</i>	<i>0.00</i>	<i>150'000.00</i>	<i>0.00</i>	<i>0.00</i>	<i>0.00</i>	<i>0.00</i>	<i>150'000.00</i>
Capital libre en début d'exercice	242'727.38	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	242'727.38
Résultat de l'exercice	0.00	2'919.46	0.00	0.00	0.00	0.00	2'919.46

* RI = Réserve d'intervention

TABLEAU DE LA VARIATION DU CAPITAL - ANNÉE 2016

EN CHF	01/01/2016 Existant	Dotations bailleurs et dons privés affectés	Dons privés non affectés	Dissolution	Transferts	31/12/2016 Existant
CAPITAL DES FONDS AFFECTÉS PAR LES DONATEURS	234'311.90	2'981'803.95	428'115.53	3'136'681.59	14'377.25	493'172.54
Projets Palestine - RI*	0.00	299'045.00	279'597.83	578'642.83	0.00	0.00
Projets Grèce Urgence réfugiés - RI*	0.00	898'143.01	0.00	874'441.12	0.00	23'701.89
Projets Bénin - RI*	119'043.09	652'864.90	8'107.66	526'240.55	0.00	253'775.10
Projet Cameroun - RI*	32'015.70	244'345.09	69'368.70	277'641.88	0.00	68'087.61
Projet République de Côte d'Ivoire - RI*	12'000.00	0.00	0.00	0.00	12'000.00	0.00
Projets Haïti - RI*	0.00	234'374.35	0.00	191'819.96	0.00	42'554.39
Projet Chiapas (Mexique) - RI*	0.00	75'138.00	12'862.00	100'000.00	-12'000.00	0.00
Projet SPP - RI*	2'852.11	176'300.00	39'316.15	137'049.71	0.00	81'418.55
Projet Accueil Santé Asile - RI*	0.00	209'090.75	290.60	209'381.35	0.00	0.00
Projet Permanence Santé - RI*	9'700.00	0.00	0.00	0.00	9'700.00	0.00
Projet Point d'Eau - RI*	23'086.75	0.00	0.00	18'409.50	4'677.25	0.00
Projet Prévention Accès aux soins Travailleuses du Sexe - RI*	34'209.15	43'182.00	13'641.90	72'851.05	0.00	18'182.00
Projet Réseau Santé Migrations (RSM) - RI*	1'405.10	79'320.85	0.00	75'272.95	0.00	5'453.00
Projet Transversal DDC - RI*	0.00	50'000.00	519.80	50'519.80	0.00	0.00
Projet Visas humanitaires - RI*	0.00	20'000.00	344.55	20'344.55	0.00	0.00
Projet Appel de Neuchâtel - RI*	0.00	0.00	4'066.34	4'066.34	0.00	0.00
CAPITAL DE L'ORGANISATION	577'626.23					1'382'657.38
Capital des fonds libres affectés par le comité	339'930.00	0.00	850'000.00	50'000.00	0.00	1'139'930.00
<i>Fonds de réserve projets</i>	<i>339'930.00</i>	<i>0.00</i>	<i>0.00</i>	<i>50'000.00</i>	<i>0.00</i>	<i>289'930.00</i>
<i>Fonds de réserve générale</i>	<i>0.00</i>	<i>0.00</i>	<i>850'000.00</i>	<i>0.00</i>	<i>0.00</i>	<i>850'000.00</i>
Capital libre en début d'exercice	237'696.23	0.00	0.00	0.00	0.00	237'696.23
Résultat de l'exercice	0.00	5'031.15	0.00	0.00	0.00	5'031.15

* RI = Réserve d'intervention

COMPTE D'EXPLOITATION

EN CHF	Annexe	2017	2016
PRODUITS	3.3.	4'729'060.94	5'547'229.76
PROVENANCE DES FONDS			
Dons et contributions			
<i>Privés</i>	3.3.1.	2'662'069.72'	3'847'938.20
Donateurs privés et entreprises		458'143.50	298'954.29
Fondations		1'081'335.22	2'532'239.84
Loterie romande		20'000.00	-
Chaîne du Bonheur		1'102'591.00	1'243'410.63
Fédération des coopératives Migros		-	40'000.00
Produits reçus d'avance sur contributions privées		-	-266'666.56
<i>Publics</i>	3.3.2.	1'858'757.31'	1'516'664.00
Confédération (DDC)		900'000.00	1'105'670.00
Cantons		846'431.00	501'812.00
Communes		60'000.000	86'000.00
Bailleurs terrains		52'326.31	-
Produits reçus d'avance sur contributions publiques		-	-176'818.00
<i>Autres produits</i>	3.3.3.	208'233.91'	182'627.56
Cotisations		3'250.00	2'000.00
Produits administratifs (IPG)		204'883.91	-
Contributions des partenaires aux projets		-	179'277.56
Actions de visibilité/manifestations		100.00	1'350.00
CHARGES	3.4.	-4'467'894.67	-4'489'942.96
Frais directs de projets	3.4.1.	-3'133'214.87	-3'136'681.59
Frais d'accompagnement de projets	3.4.2.	-570'809.87	-604'681.77
Frais du siège		-763'869.93	-748'579.60
Frais d'administration	3.4.3.	-235'859.83	-235'109.20
Frais de recherche de fonds	3.4.4.	-528'010.10	-512'642.28

COMPTE D'EXPLOITATION (SUITE)

EN CHF	Annexe	2017	2016
RÉSULTAT INTERMÉDIAIRE 1		261'166.27	1'057'286.80
Résultat financier	3.4.5.	3'873.24	-26'038.29
Charges financières. pertes de change		-83'873.85	-39'886.06
Produits financiers. gains de change		87'747.09	13'847.77
Résultat extraordinaire	3.4.6.	30'748.81	47'020.53
Charges extraordinaires		-65.97	-689.42
Produits extraordinaires		30'814.78	47'709.95
RÉSULTAT INTERMÉDIAIRE 2		295'788.32	1'078'269.04
Variation des fonds affectés par les donateurs	3.4.7.	-142'868.86	-273'237.89
Utilisation		3'133'214.87	3'136'681.59
Attribution		-3'276'083.73	-3'409'919.48
RÉSULTAT ANNUEL 1		152'919.46	805'031.15
Variation des fonds libres affectés par le comité		-150'000.00	-800'000.00
Utilisation		-	50'000.00
Attribution		-150'000.00	-850'000.00
RÉSULTAT ANNUEL 2		2'919.46	5'031.15

ANNEXE AUX COMPTES 2017

1. CADRE JURIDIQUE

Nom

L'association « MEDECINS DU MONDE – SUISSE » est régie par les articles 60 ss du Code Civil Suisse et par ses statuts constitutifs du 28 avril 1994.

But de l'organisation

Médecins du Monde Suisse (MdM Suisse) est une association médicale de solidarité internationale qui a pour but de soigner les populations les plus vulnérables dans des situations de crises et d'exclusion partout dans le monde y compris en Suisse :

- en suscitant l'engagement volontaire et bénévole de médecins, d'autres professionnels de la santé, ainsi que des professionnels d'autres disciplines nécessaires à ses actions,
- en s'assurant l'appui de toutes les compétences indispensables à l'accomplissement de sa mission,
- en privilégiant en toutes occasions des relations de proximité avec les populations soignées.

L'association, pour parvenir à la réalisation de son but, met en œuvre des projets.

2. PRINCIPES COMPTABLES ET DE PRÉSENTATION DES COMPTES

La présentation des comptes de MdM Suisse est conforme à l'intégralité des recommandations relatives à la présentation des comptes Swiss GAAP RPC (en particulier Swiss GAAP RPC 21), à la législation suisse, aux directives de la Fondation ZEWO, ainsi qu'aux statuts de l'association.

Les comptes sont préparés selon le principe des coûts historiques et présentés en francs suisses (CHF). Au sens des Swiss GAAP RPC 21, les produits et les charges sont enregistrés dans la période où ils prennent effet. Les comptes donnent une image fidèle du patrimoine, de la situation financière ainsi que des résultats. Les opérations en monnaies étrangères sont converties en CHF sur la base d'un taux de change mensuel moyen. Les liquidités en monnaies étrangères sont converties en francs suisses au cours du 31 décembre 2017.

3. EXPLICATIONS RELATIVES AU BILAN ET AU COMPTE D'EXPLOITATION

Bilan

3.1. Actifs

3.1.1. Liquidités siège

2017 : CHF 1'060'694 / 2016 : CHF 2'239'930

La baisse des liquidités par rapport à fin 2016 s'explique par un investissement significatif dans des produits financiers auprès d'un établissement bancaire.

3.1.2. Liquidités terrains

Les liquidités terrains correspondent à l'état des comptes bancaires et des caisses en monnaies étrangères converties en CHF à la date de clôture.

Liquidités terrains (CHF)	31.12.2017	31.12.2016
Liquidités en Palestine	46'848	21'952
Liquidités en Grèce	0	1'623
Liquidités au Bénin	47'353	68'461
Liquidités au Cameroun	42'831	19'342
Liquidités en Haïti	18'385	5'530
Liquidités au Chiapas (Mexique)	5'336	15'162
Liquidités Maison de Santé	190	286
TOTAL	160'943	132'356

3.1.3. Autres créances

2017 : CHF 18'468 / 2016 : CHF 4'415

Les autres créances sont composées de débiteurs siège et terrain.

3.1.4. Actifs de régularisation

Les actifs de régularisation sont composés de charges payées d'avance et de produits à recevoir (remboursements d'assurances sociales, contributions bailleurs). Ils comprennent notamment :

Actifs de régularisation	31.12.2017	31.12.2016
Divers (assurances, loyer, etc.)	25'784	29'118
Fonds à recevoir sur projet Palestine	0	30'062
Fonds à recevoir sur projet Grèce	57'283	86'492
Fonds à recevoir sur projet Bénin	4'830	4'190
Fonds à recevoir sur projets Cameroun	6'930	7'010
Fonds à recevoir sur projets Réseau Santé Migration	0	20'000
Charges payées d'avance sur campagne d'acquisition	0	50'000
TOTAL	94'827	226'872

3.1.5. Immobilisations corporelles

L'ensemble des actifs immobilisés étaient totalement amortis à fin 2013 et aucun nouvel investissement n'a eu lieu entre 2014 et 2017.

3.1.6. Immobilisations financières

2017 : CHF 862'907 / 2016 : CHF 8'496

Les immobilisations financières comprennent des obligations et actifs assimilés, des actions et actifs assimilés, des investissements alternatifs ainsi que des opérations de change.

Catégories de placement	31.12.2017	%
Obligations et actifs assimilés	185'807	22
Actions et actifs assimilés	442'160	52
Investissements alternatifs	238'515	28
Change	-12'643	-2
FORTUNE NETTE	853'839	100

Une réserve de fluctuation de CHF 150'000 a été constituée représentant 17% de la valeur nominale des titres au bilan.

3.2. Passifs

3.2.1. Créanciers

2017 : CHF 74'435 / 2016 : CHF 216'443

Le poste « créanciers » est composé des factures à payer à la clôture de l'exercice 2017.

3.2.2. Passifs de régularisation

2017 : CHF 156'672 / 2016 : CHF 519'799

Les passifs de régularisation sont composés de charges à payer, de provisions liées à des prestations concernant 2018 et d'un montant de CHF 100'081.53 reçu en avance de la Swiss Philanthropy Foundation.

3.2.3. Capital des fonds affectés par les donateurs

2017 : CHF 431'157 / 2016 : CHF 493'173

Les fonds affectés se composent de contributions de bailleurs reçues pour des programmes réalisés en 2017. Les principaux donateurs sont les suivants :

	Principaux donateurs
Palestine	Chaîne du Bonheur • DDC (programme Focus) • Fondation David Bruderer • OCHA • Dons Privés
Grèce	Fondation Dr Valentin Malamoud • Canton de Nidwald • Chaîne du Bonheur • Fondation Detas • Commune de Wädenswil • Dons privés
Bénin	DDC (programme Focus) • Canton de Genève. Service de la Solidarité Internationale (SSI) • Fondation Lusavi • Fondation Symphasis. Fonds CIEL BLEU • Latitude 21 • Ville de Versoix • Ville de Meyrin • Fondation Christian Bachschuster Jona
Cameroun	DDC (programme Focus) • Latitude 21 • Fondation J&K Wonderland
Haïti	Chaîne du Bonheur • Commune de Satigny • Commune de Plan-Les-Ouates • DDC (programme Focus) • Dons privés
Mexique (Chiapas)	DDC (programme Focus) • FEDEVACO • Dons privés • Lumatik Herriak Caja Laboral
Nicaragua	Fondation J&K Wonderland
Soins palliatifs pédiatriques	DDC (programme Focus) • FEDEVACO / CHUV • Fondation Dora
Maison de Santé	Hôpital neuchâtelois • Canton de Neuchâtel. Service de la santé publique
Prévention Accès aux Soins Travailleuses du Sexe (PASS)	Fondation Symphasis. Fonds CIEL BLEU • Ville du Locle • Ville de Neuchâtel • Office fédéral de la santé publique (OFSP)

COMPTE D'EXPLOITATION

3.3. Produits

2017 : CHF 4'729'061 / 2016 : CHF 5'547'230

En 2017, les contributions et dons affectés directement aux projets se sont élevées à CHF 3'136'714.

3.3.1. Dons et contributions privés

2017 : CHF 2'662'070 / 2016 : CHF 3'847'938

L'exercice 2017 a enregistré une bonne croissance des dons privés et entreprises par rapport à 2016 qui ont progressé de CHF 298'954 à CHF 458'143 grâce à la campagne d'acquisition lancée en janvier 2017 qui consistait à recruter plus de donateurs.

Les contributions des fondations ont diminué sensiblement car un don important avait été octroyé en 2016 afin de constituer un fonds de réserve de CHF 850'000. La rubrique « Fondations » comprend les organisations suivantes : Fondation Detas, Fondation Dr. Valentin Malamoud, Fondation Dora, Fondation Lusavi, Fondation David Bruderer, Fondation Christian Bachschuster Jona, la Fondation Symphasis Fonds CIEL BLEU, la fondation J&K Wonderland et la Swiss Philanthropy Foundation.

3.3.2. Dons et contributions publics

2017 : CHF 1'858'757 / 2016 : CHF 1'516'664

La rubrique « Confédération » comprend les contributions « Focus » de la Direction du développement et de la coopération (DDC). Le montant alloué par la DDC pour l'année 2017 s'élève à CHF 900'000 et est reparti comme suit :

	Répartition de la contribution DDC Focus	
	2017	2016
Palestine	70'000	150'000
Bénin	190'000	175'000
Cameroun	220'000	150'000
Haïti	40'852	99'138
Mexique (Chiapas)	84'310	75'000
Soins Palliatifs Pédiatriques	70'000	60'000
Programme formation junior	0	50'000
Frais d'accompagnement de projets et frais d'administration	224'838	115'862
TOTAL	900'000	875'000

La rubrique « Cantons » comprend les autorités suivantes : Canton de Neuchâtel (Service de la Santé publique de Neuchâtel), Canton de Nidwald, Canton de Genève (Service de la Solidarité Internationale) et les fédérations cantonales de coopération suivantes : FEDEVACO et Latitude 21.

La rubrique « Communes » comprend les autorités suivantes : Commune de Wädenswil, Commune de Plan-les-Ouates, Commune de Satigny, Ville de Versoix, Ville du Locle, Ville de Meyrin, Ville de Neuchâtel.

La rubrique « Contribution bailleurs terrain » comprend des dotations du bureau de la coordination des affaires humanitaires (OCHA) et de l'association basque espagnole Lumaltik pour des projets en Palestine et au Mexique. Ces contributions ont été versées directement au terrain.

3.3.3. Autres produits

2017 : CHF 208'234 / 2016 : CHF 182'628

Le compte « Cotisations » comprend la comptabilisation du paiement de 60 membres.

Les frais administratifs sont des produits reçus des bailleurs, ils s'élèvent généralement à 10% des fonds perçus.

Les « Actions de Visibilité / manifestations » correspondent aux dernières ventes des CD Vagamonde en faveur de Médecins du Monde.

3.4. Charges

3.4.1. Frais directs de projets

Les frais directs de projets sont les dépenses consenties pour les différents projets. Ils se présentent de la manière suivante :

Frais directs de projets		
	2017	2016
Palestine	295'561	578'643
Grèce	861'557	874'441
Bénin	718'618	526'241
Cameroun	341'863	277'642
Haïti	179'293	191'820
Mexique (Chiapas)	157'414	100'000

Soins Palliatifs Pédiatriques	197'513	137'050
Accueil Santé Asile	0	209'381
Point d'eau Lausanne	0	18'409
Prévention Accès aux Soins Travailleuses du Sexe	68'218	72'851
Maison de Santé	304'927	75'273
Transversal DDC	2'370	50'520
Visas humanitaires	0	20'345
Appel de Neuchâtel	0	4'066
Mission exploratoire Ouganda	5'880	0
TOTAL	3'133'214	3'136'682

3.4.2. Frais d'accompagnement de projets

Les frais d'accompagnement sont la part des salaires des collaborateurs et les frais de la structure opérationnelle (siège) affectés aux frais de gestion de projets. Ils se répartissent selon le tableau suivant :

Frais d'accompagnement de projets		
	2017	2016
Palestine	91'976	109'538
Grèce	109'979	98'306
Bénin	98'914	94'318
Cameroun	73'709	77'683
Haïti	57'209	59'410
Mexique (Chiapas)	57'047	62'083
Soins Palliatifs Pédiatriques	33'249	41'295
Accueil Santé Asile	0	30'360
Point d'eau Lausanne	0	2'365
Prévention Accès aux Soins Travailleuses du Sexe	5'472	15'845
Maison de Santé	43'255	13'479
TOTAL	570'810	604'682

La totalité des charges du personnel de la structure s'élève à 794'114 (CHF 812'220 en 2016). Cette masse salariale correspond à 9.8 postes temps plein (9.8 en 2016). La masse salariale globale se répartit comme suit :

	2017		
	Frais d'administration	Frais d'accompagnement de projets	Frais de recherche de fonds
Direction	45%	45%	10%
Ressources Humaines	40%	60%	0%
Finances	35%	65%	0%
Responsable Projets Nationaux	35%	65%	0%
Responsables Projets Internationaux	10%	90%	0%
Communication	20%	63%	17%

	2016		
	Frais d'administration	Frais d'accompagnement de projets	Frais de recherche de fonds
Direction	45%	50%	5%
Ressources Humaines	50%	50%	0%
Finances	35%	65%	0%
Responsable Projets Nationaux	0%	100%	0%
Responsables Projets Internationaux	5%	95%	0%
Communication	20%	55%	25%

La répartition des frais administratifs, des frais d'accompagnement de projets et des frais de recherche de fonds est

mis à jour annuellement, permettant de refléter les ratios d'activité par fonction au sein du siège durant l'année écoulée.

3.4.3. Frais d'administration

2017 : CHF 235'860 / 2016 : CHF 235'109

Les frais d'administration se composent de frais de personnel du siège, de locaux, de fonctionnement et de diverses autres dépenses.

La variation des frais d'administration est principalement due à la mise à jour de la répartition des frais mentionnée ci-avant.

3.4.4. Frais de recherche de fonds

2017 : CHF 528'010 / 2016 : CHF 512'624

Les frais de communication et recherche de fonds incluent les charges directes ainsi qu'une part de salaire des collaborateurs de la structure opérationnelle.

3.4.5. Résultat financier

2017 : CHF 3'873 / 2016 : CHF -26'038

Les comptes de charges et de produits financiers font état de différences de change sur les comptes en monnaies étrangères détenus en Suisse et dans les différents pays d'intervention. Ce poste contient également les gains sur titres ainsi que les dividendes perçus.

3.4.6. Résultat extraordinaire

2017 : CHF 30'749 / 2016 : CHF 47'021

Les produits extraordinaires comprennent l'épuration de comptes de bilan (non valeurs) antérieures à 2017 et des corrections sur les assurances sociales. De plus, ils incluent la somme de CHF 16'800 reçue en 2017 suite au remboursement échelonné des pertes occasionnées par les malversations intervenues en 2013 et 2014.

3.4.7. Variation des fonds affectés par les donateurs

La variation des fonds est présentée dans le tableau de variation du capital.

3.4.8. Variation des fonds affectés par le comité

2017 : CHF -150'000 / 2016 : CHF -800'000

Une attribution de CHF 150'000 a été effectuée afin de constituer un fonds de réserve de fluctuation compte tenu de la haute valeur boursière des titres au 31/12/2017.

4. RAPPORT DE PERFORMANCE

4.1. Rémunération de l'organe de gouvernance

Le comité de MdM Suisse exerce sa fonction à titre bénévole mais chacun des membres du comité reçoit un défraiement forfaitaire annuel pour le transport de CHF 1'000.

4.2. Bénévolat

La contribution du travail bénévole constitue un apport important pour MdM Suisse. **En 2017, ce sont 1'569 heures de bénévolat** qui ont été effectuées qui ne sont pas valorisées dans les comptes, mais sont indispensables au développement de MdM Suisse.

Les membres du comité accomplissent leur mandat de façon bénévole. Au nombre de 12, ils ont quasi tous été présents aux 10 séances de comité qui ont duré en moyenne 3 heures, soit 360 heures.

Certains membres du comité participent aux séances du Bureau (composé de 4 membres) pour un total de 32 heures.

Le comité se réunit par ailleurs 2 fois par an pour une journée de réflexion, soit un total de 192 heures.

L'assemblée générale annuelle dure en moyenne 4 heures, soit un total de 48 heures.

Le comité a instauré des groupes de travail sur différentes thématiques, telles que la gouvernance ou la recherche de fonds. Ces groupes ont travaillé pour un total de 12 heures.

Les responsables de missions bénévoles sont partis en mission de suivi sur les terrains d'intervention suivants :

- 10 jours au Bénin pour une personne, à 8 heures par jour, soit 80 heures.
- 6 jours en Palestine pour deux personnes, à 8 heures par jour, soit 96 heures.
- 5 jours au Togo pour deux personnes, à 8 heures par jour, soit 80 heures.

Total : 256 heures.

Les responsables de missions accomplissent chacun un travail bénévole qui se monte à 60 heures annuelles.
Total de 240 heures.

La présidence a accompli un voyage à Montréal pour une séance de réseau qui a duré 3 jours. Chaque jour compte 8 heures. Total : 24 heures.

La trésorière est régulièrement venue au siège pour des séances liées à la gestion financière. Pour un total de 15 heures.

Deux membres du bureau ont participé au recrutement d'un nouveau directeur, soit un total de 12 heures.

Trois membres du Bureau du comité ont participé à des séances au siège pour un total de 30 heures.

A la Maison de Santé, un médecin et un pharmacien ont accompli un travail bénévole de 130 heures. Des requérants d'asile y assurent l'accueil pour un total de 200 heures de bénévolat.

Pour le Paléo Festival de Nyon qui a lieu une semaine au mois de juillet, nous avons engagé 5 bénévoles qui ont chacun accompli 3 ou 4 heures de permanence au stand durant 1, 2 ou 6 jours, soit un total de 50 heures.

REMERCIEMENTS

Médecins du Monde Suisse remercie chaleureusement les personnes, institutions et organismes qui ont soutenu ses actions durant l'année 2017.

Direction du Développement et de la Coopération (DDC)
Office fédéral de la santé publique

Canton de Genève – Service de la solidarité internationale
Canton de Neuchâtel – Service de la santé publique
Canton de Nidwald

Ville du Locle, Ville de Meyrin, Ville de Neuchâtel,
Ville de Versoix, Ville de Wädenswil
Commune de Plan-les-Ouates, Commune de Satigny

Hôpital neuchâtelois – HNE

Bureau de la coordination des affaires humanitaires (OCHA)

FEDEVACO – Fédération vaudoise de coopération au développement
Latitude 21 – Fédération neuchâteloise de coopération au développement

Chaîne du Bonheur

Loterie Romande

Fondation Christian Bachschuster Jona, Fondation David Bruderer,
Fondation Detas, Fondation Dora, Fondation Dr Valentin Malamoud,
Fondation J&K Wonderland, Fondation Lusavi,
Fond Ciel Bleu de la Fondation Symphasis

Fédération des coopératives Migros, I-communic8, Job Watch, Paris Bertrand
Sturdza SA, Vifor SA

Pierre-William Henry

IMPRESSUM

Édition • Antoine MORATA
Rédaction • Médecins du Monde Suisse
Graphisme • Maud LANCTUIT
Impression • Prestige Graphique

Photographies • **Copyright**
Pierre-William HENRY
MdM Suisse : couverture et pages
6, 8, 10, 11, 12, 14, 18, 22, 24, 26, 30 et 48

Yvain GENEVAY
Le Matin : page 16



MÉDECINS DU MONDE
SUISSE

SIÈGE

Rue du Château 19
2000 NEUCHÂTEL

BUREAU DE GENÈVE

Rue de Cornavin 11
1201 GENÈVE

+41 (0)32 725 36

info@medecinsdumonde.ch



MERCI DE VOTRE SOUTIEN
CCP 12-16220-6



www.medecinsdumonde.ch

